



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 330/MB-HĐQT

V/v: thay đổi tên, địa điểm PGD

Re: change in name and location of
transaction office

Hà Nội, ngày 26 tháng 4 năm 2023
Hanoi, 26th, April...2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai

Chức vụ/Position: Chủ tịch Hội đồng quản trị/Chairman Of The Board

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
☐ định kỳ/periodic ☐ bất thường/irregular
☒ 24 giờ/ hours ☐ theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 26.../04.../2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 324.....về việc: Thay đổi tên, địa điểm Phòng giao dịch Kim Liên

Content of Information disclosure: On 26.../04.../2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 324....regarding: change in name and location of the Kim Lien transaction office

☐ Thành lập/ Establishment

☒ Thay đổi tên/ Change of name

☒ Thay đổi địa điểm/ Change of location

☐ Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of
managing branch

☐ Chi nhánh/Branch

☒ Phòng giao dịch/Transaction office

MB Kim Liên/ MB Kim Lien

thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Sở Giao dịch 3/ MB
So Giao dịch 3

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

| Nội dung <i>Content</i> | Trước khi thay đổi <i>Before change</i> | Sau khi thay đổi <i>After change</i> |
|---|--|---|
| Tên đầy đủ <i>Full name</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao dịch 3 - Phòng giao dịch Kim Liên <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dịch 3 Branch – Kim Lien Transaction Office</i> | Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao dịch 3 - Phòng giao dịch Nguyễn Du <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dịch 3 Branch – Nguyen Du Transaction Office</i> |
| Tên viết tắt <i>Short name</i> | MB Kim Liên <i>MB Kim Lien</i> | MB Nguyễn Du <i>MB Nguyen Du</i> |
| Cấp quản lý <i>Directly under</i> | Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sở Giao dịch 3 <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dịch 3 Branch</i> | Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Sở Giao dịch 3 <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dịch 3 Branch</i> |
| Địa điểm <i>Location</i> | Phòng 8, phòng 9 nhà 132 đường Lê Duẩn TTDS, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội <i>Room 8, room 9, No.132 Le Duan Street, Nguyen Du Ward, Hai Ba Trung district, Ha Noi city</i> | Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 68 phố Nguyễn Du, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội <i>The 1st & 2nd Floor, No. 68 Nguyen Du Street, Nguyen Du Ward, Hai Ba Trung District, Ha Noi City</i> |

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

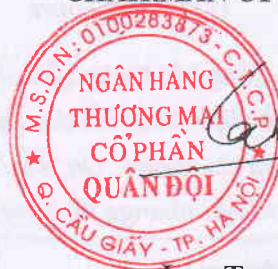
Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD,*
- SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office,*
- Network and Quality Management Division*

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD



Lưu Trung Thái



Số: 324.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 26...tháng 07...năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Kim Liên trực thuộc CN Sở Giao dịch 3 **CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 959/HAN-TTGS2 ngày 12/04/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Thành phố Hà Nội v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Sở Giao dịch 3 - Phòng giao dịch Kim Liên;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Kim Liên - Chi nhánh Sở Giao dịch 3 cụ thể như sau:

| TT | NỘI DUNG | HIỆN TẠI | SAU KHI THAY ĐỔI |
|----|----------------------------|---|--|
| 1 | Tên đầy đủ bằng tiếng Việt | Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Sở Giao dịch 3 – Phòng giao dịch Kim Liên | Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Sở Giao dịch 3 – Phòng giao dịch Nguyễn Du |
| 2 | Tên đầy đủ bằng tiếng Anh | Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dich 3 Branch – Kim Lien Transaction Office | Military Commercial Joint Stock Bank – So Giao dich 3 Branch – Nguyen Du Transaction Office |
| 3 | Tên viết tắt | MB Kim Liên | MB Nguyễn Du |
| 4 | Địa điểm | Phòng 8, phòng 9 nhà 132 đường Lê Duẩn TTĐS, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội | Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 68 phố Nguyễn Du, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội |
| 5 | Cấp quản lý | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Sở Giao dịch 3 | |

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Sở Giao dịch 3 có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm, tên gọi Phòng giao dịch Kim Liên như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN.


Điều 3: Tổng giám đốc/Phó Tổng giám đốc phụ trách ban điều hành, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Sở Giao dịch 3, PGD Kim Liên và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 26./11./2023. *npw*

Nơi nhận: *TE*

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *npw*



Lưu Trung Thái

